

# Acepte Su Dinero, Se Lo Ganó



Para ayuda gratuita de preparación de impuestos  
en su vecindad llame al número:

**1-800-358-8832**

Porfavor vea el otro lado de este folleto para ver una lista de lugares en el Condado de San Mateo que ofrecen ayuda gratuita para la preparación de impuestos. Para otros centros de ayuda para preparacion gratuita en otros condados de la area de la bahia llame al numero arriba o visite [www.earnitkeepitsaveit.org](http://www.earnitkeepitsaveit.org)

## ¡Gáneselo!

¿Ganó menos de \$36,348\* en el 2006? Si es así, usted podrá solicitar el Crédito Federal por Ingreso de Trabajo (EITC) cuando prepare su declaración de impuestos. Este crédito le podría dar hasta \$4,536.

## ¡Guárdelo!

Asistencia gratuita esta disponible en lugares comunitarios donde se preparan su declaración de impuestos si tuvo ingresos hasta \$39,000. No acepte pagar cargos altos a preparadores comerciales, y no acepte "préstamos anticipados de reembolso."

## ¡Ahórrelo!

Abra una cuenta bancaria, acumule ahorros o pague sus deudas y mejore su crédito. Hable con preparadores voluntarios sobre cómo se le puede sacar mayor provecho a su dinero.

\*o \$38,348 si esta casado

Co-patrocinado por United Way del Area de la Bahía, Tax-Aid, Agencia de Servicios Humanos de San Mateo y otros.

**EarnIt!KeepIt!\$aveIt!**

San Mateo County

# Sitios de preparación GRATUITA de declaraciones de impuestos

## Si desea más información llame al 1-800-358-8832

### **BELMONT**

#### **Twin Pines Senior Center**

20 Twins Pines Lane

Lunes: 2/5 a 4/16, 10 a.m.–4 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-595-7444,

Acceso par incapacitados

### **BURLINGAME**

#### **Burlingame Recreation Center**

850 Burlingame Avenue

Martes: 2/6 a 4/10, 9 a.m.–4 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-558-7300;

Acceso par incapacitados

### **DALY CITY**

#### **Daly City Public Library**

40 Wembley Drive

Sábados: 2/3, 2/24, 3/3, 3/17, 10 a.m.–2 p.m.

■ Atención sin cita; Acceso par incapacitados

#### **Lincoln Park Community Center**

901 Brunswick Street

Jueves: 2/1 a 4/12, 9 a.m.–2 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-991-8018;

Acceso par incapacitados

#### **PeninsulaWorks Daly City**

271 92nd Avenue

Lunes–Viernes: 2/1 a 4/6, 8 a.m.–5 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-802-6584;

Se habla Español; Acceso par incapacitados

### **EAST PALO ALTO**

#### **Community Church of East Palo Alto / ACORN**

2201 University Avenue

Martes: 1/23 a 4/10, 2 p.m.–7 p.m.

Jueves: 1/25 a 4/12, 2 p.m.–7 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 415-587-9080 o 888-587-9079

#### **St. Francis of Assisi Church**

1425 Bay Road

Sábados: 2/3, 2/17, 3/3, 3/31, 12 p.m.–4 p.m.

■ Atención sin cita; Se habla Español

### **FOSTER CITY**

#### **Foster City Senior Center**

650 Shell Boulevard

Miércoles: 2/7 a 4/11, 1 p.m.–5 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-286-2585;

Acceso par incapacitados

### **HALF MOON BAY**

#### **Coastside Hope**

#### **(Formerly Coastside Opportunity Center)**

99 Avenue Alhambra, El Granada

Los Lunes, Martes, Miercoles, y Viernes:

1/15 a 4/15, 1 p.m.–5 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-726-9071;

Acceso par incapacitados

#### **Ted Adcock Senior Center**

535 Kelly Avenue

Miércoles: 2/7 a 4/11, 9 a.m.–12 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-726-9056;

Acceso par incapacitados

### **MENLO PARK**

#### **Little House**

800 Middle Avenue

Martes: 2/6 a 4/10, 11 a.m.–3:30 p.m.

Sábados: 2/24, 3/10, 3/24, 11 a.m.–4 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-326-2025

x230; Acceso par incapacitados

### **MILLBRAE**

#### **Millbrae Community Center**

477 Lincoln Circle

Miércoles: 2/7 a 4/11, 9 a.m.–3 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-259-2370;

Acceso par incapacitados

### **PACIFICA**

#### **Pacifica Community Center**

540 Crespi Drive (at Hwy. 1)

Lunes: 2/5 a 4/9, 9 a.m.–3 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-738-7353;

Acceso par incapacitados

### **REDWOOD CITY**

#### **Fair Oaks Community Center**

2600 Middlefield Road

Sábados: 2/10, 2/24, 3/3, 3/17, 9 a.m.–1 p.m.

■ Atención sin cita; Se habla Español; Acceso

par incapacitados

#### **PeninsulaWorks Redwood City**

2500 Middlefield Road

Lunes–Viernes: 2/1 a 4/6, 8 a.m.–5 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-802-6584;

Se habla Español; Acceso par incapacitados

#### **Veterans Memorial Senior Center**

1455 Madison Avenue

Miércoles: 2/7 a 4/11, 9 a.m.–3 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-780-7274;

Shut-In assistance available; Acceso par

incapacitados

### **SAN BRUNO**

#### **San Bruno Senior Center**

1555 Crystal Springs Road

Martes: 2/6 a 4/10, 9 a.m.–3 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-802-6584;

Acceso par incapacitados

### **SAN CARLOS**

#### **PeninsulaWorks San Carlos**

550 Quarry Road

Lunes–Viernes: 2/1 a 4/6, 8 a.m.–5 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-508-6750;

Se habla Español; Acceso par incapacitados

#### **San Carlos Senior Center**

601 Chestnut Street

Jueves: 2/1 a 4/12, 9 a.m.–4 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-802-4384;

Acceso par incapacitados

### **SAN MATEO**

#### **4 C's of San Mateo County**

2121 South El Camino Real, Suite A100

Martes: 2/6 a 4/10, 9 a.m.–4 p.m.

Miércoles: 2/7 a 4/4, 9 a.m.–4 p.m.

Jueves: 2/1 a 4/15, 9 a.m.–4 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-655-5065;

Se habla Español

#### **Mills Wellness Center**

100 South San Mateo Drive

Viernes: 2/2 a 4/13, 1 p.m.–5 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-696-5600;

Acceso par incapacitados

#### **San Mateo Senior Center**

2645 Alameda de las Pulgas

Martes: 2/6 a 4/10, 12 p.m.–4 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-522-7490;

Acceso par incapacitados

### **SOUTH SAN FRANCISCO**

#### **Community Learning Center, South San Francisco Public Library**

520 Tamarack Lane

Sábados: 3/24, 3/31, 4/7, 10 a.m.–2 p.m.

■ Atención sin cita; Acceso par incapacitados

#### **El Camino Senior Center**

33 Arroyo Drive

Lunes: 2/5 a 4/9, 9 a.m.–4 p.m.

Martes: 2/6 a 4/10, 9 a.m.–4 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 650-877-5996;

Acceso par incapacitados

#### **Magnolia Senior Center**

601 Grand Avenue, 3rd Floor

Sábados: 2/24 a 4/14, 10 a.m.–2 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-829-3820;

Acceso par incapacitados

#### **North Peninsula Neighborhood Services Center**

600 Linden Avenue

Sábados: 2/3 a 4/14, 9 a.m.–2 p.m.

■ Con cita solamente, llame al 650-583-3373

x21; Se habla Español; Acceso par

incapacitados

#### **United Commercial Food Workers / ACORN**

208 Miller Avenue

Lunes: 1/22 a 4/16, 2 p.m.–7 p.m.

Miércoles: 1/24 a 4/11, 2 p.m.–7 p.m.

Viernes: 1/26 a 4/13, 2 p.m.–7 p.m.

Sábado: 1/27 a 4/14, 10 a.m.–3 p.m.

(cerrado 2/19)

■ Con cita solamente, llame al 415-587-9080 o

888-587-9079